

Tysk handstil

Tysk kurrentskrift - eller tysk handstil

Den **tyska handstilen**, också kallad **tysk kurrentskrift**, **nygotisk handskrift** eller **gotisk handskrift** uppstod på 1100-talet i Frankrike på grundval av den karolingiska minuskelskriften.

Varianter av denna stil användes och lärdes ut i skolorna ända fram in på 1800-talet, och många enskilda bokstäver hängde sedan med långt in på 1900-talet.

För släktforskare är den tyska stilen, eller kurrentskriften, den vanligaste skrivstilen man stöter på.

Som släktforskare måste man lära sig att läsa den tyska stilen, annars kan man inte läsa dokument äldre än cirka 150-200 år. Släktforskningskurserna erbjuder i allmänhet studier i paleografi, som läsning av gamla handstilar kallas, och det finns ett antal läroböcker i ämnet som man har stor användning av.

Att läsa

Anderö, Henrik & Thorsell, Elisabeth (2004). Läsebok för släktforskare: lär dig tyda och läsa gammal handstil. 3., rev. utg. Västerås: Ica bokförlag.

Lintrup, Jorge (2011). Släktforskarens arbetsbok. 3:e rev. utgåvan, Malmö 2015.

Svensson, Lars (1974). Nordisk paleografi: handbok med transkriberade och kommenterade skriftprov. Lund: Studentlitteratur.

Riksarkivet (SVAR): Paleografi - en studie i handskriftsläsning (CD-rom), upplaga 1:4, ISBN 91-973145-6-8

Nygotiskt alfabet 1700-talet, små bokstäver

v b c d n f y z i j
a b c d e f g h i j

Q R S L m n v p
k k k l m n o p

y n f f o ß z k i
q r s s s ss t t u

m p ŷ z v̇ v̇ v̇
w x y z å ä ö

Stora bokstäver

A B C D E F G H I J K L

M N O P Q R S T U W X

Y Z Å Ä Ö

*Sällprovet Nygotisk kursiv
Siefan Lundhem 1994
Riksdagshiblioteket*

ÖVNINGAR. Facit längre ned

Övning 1

a *a* d *d* e *e* m *m* n *n*

Vad står det?

a) *du*

b) *un*

c) *mad*

d) *man*

e) *du*

f) *madam*

g) *damm*

h) *namn*

i) *mandan*

j) *mannen*

Skriv gärna en rad *a* och en rad *n*

Övning 2

b *b* g *g* h *h* f *f* i *i* j *j*

Vad står det?

a) *mig*

b) *fun*

c) *bada*

d) *fagn*

e) *badja*

f) *finna*

g) *baggn*

h) *binda*

i) *fajda*

j) *banden*

Skriv gärna en rad *g* och en rad *f*

Övning 3

f *f* k *k* k *k* s *s* / s *s*

Vad står det?

a) *fast*

b) *badja*

c) *indan*

d) *fanns*

e) *fagn*

f) *kayen*

g) *bindas*

h) *funnen*

i) *indan*

j) *mannens*

Skriv gärna en rad *k* och en rad *s*

Den s.k. öglebrytningen är karakteristisk för den tyska stilen under 1600- och 1700-talen. Den består i en liten extra bukt eller ögla före sista stapeln i vissa bokstäver. Om man känner till var en sådan ögla kunde förekomma och hur den kunde utformas, går det genast lite lättare att tyda t.o.m. ganska svåra texter.

Exempel:

	Ögla kan vara		
	liten	medelstor	stor
a (å, ä)			
g			
r			
v			
w			
vara:			
råg/våg:			
ärva:			
man:			
många:			

Kommentar

om bokstaven "a" är öppen () kan ett öglebrutet "a" se ut som ett "m" ()

"r" utan ögla skrevs "r" och "v" skrevs ofta helt lika. "w" är vanligare än "v" i äldre handlingar.

Övning 4

Vad står det här?

- a)
- b)
- c)
- d)
- e)
- 6

- f)
- g)
- h)
- i)
- j)

Övning 5

c r l o o r(v) w w w

Vad står det? (Fr.o.m. denna övning förekommer ord med "gammalstavning".)

- | | |
|-------------------|--------------------------|
| a) <i>moder</i> | f) <i>fridliga</i> |
| b) <i>vadlig</i> | g) <i>fridernas</i> |
| c) <i>fader</i> | h) <i>wacerna</i> |
| d) <i>fraxon</i> | i) <i>fridernas</i> |
| e) <i>berarna</i> | j) <i>frumansättning</i> |

Övning 6

p r q r t t u ü ä ö

Vad står det? Börja gärna med att skriva en rad av vardera r, v och u.

- | | |
|---------------------|------------------------------|
| a) <i>raunman</i> | f) <i>frumansägarna</i> |
| b) <i>fraxtjän</i> | g) <i>frumofaderna</i> |
| c) <i>frumannen</i> | h) <i>fraxt eller wittan</i> |
| d) <i>fraxtman</i> | i) <i>frumansflora barn</i> |
| e) <i>fraxtens</i> | j) <i>wäflorna frax</i> |

Övning 7

x r y r z r å ö ö

Vad står det?

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| a) <i>fraxtens</i> | f) <i>wäxtarna</i> |
| b) <i>wäxtfällorna</i> | g) <i>fastigfraxtning</i> |
| c) <i>morgongården</i> | h) <i>färdens</i> |
| d) <i>innantaxim</i> | i) <i>fraxtens</i> |
| e) <i>berättning</i> | j) <i>fraxtens</i> |

Skriv gärna en rad x och en rad y.

Övning 8 A Å Ä Å Ä G G I Y J Y L L m M n R o o ö Ö x X

Vad står det?

- a) Anders
- b) Maria
- c) Johannes
- d) Alfjelt
- e) Storaframma
- f) Lundaftigau
- g) Den 11 Junii föddes of den 14 dito christ¹⁾ uadns Anders Oloffson of fäst²⁾ Yngwid Hånsdotter²⁾ son i Gärnalgården

1) / = bindestreck 2) m̄ = mm (dubbelkonsonant)

Övning 9 D S E F F K L P P Q Q R R T Y

Vad står det?

- a) Ystus
- b) Svängne
- c) Kopparslagarna
- d) Rikard Ag
- e) Yvra Ericson
- f) Adolof Sundric
- g) Föddvar: b: 1) Gustaf Hiltson i Åst²⁾, f: 2) Lovisa Ol¹⁾ Ybid²⁾, dr: 1) Yvra Ol¹⁾ Ybid: 2) of pig: 1) Karin Ol¹⁾ Ybid: 2)

1) Kolon eller understrykning av slutbokstav markerar förkortning:
 b: = bonden, h: = hustrun, dr: = drängen, pig: = pigan, dr = dotter.
 2) Ibidem/Ibid:/Ibm̄ = därstädes (mycket vanligt i gamla handlingar).

Övning 10 B L C L H L S X U V Y Y ä

Vad står det?

- a) Sprittandou
- b) Louyptubring
- c) Landtmanne
- d) Uvra Virdull
- e) Yngura Hane
- f) Gottilda Hall
- g) Den 6 Nov: aflud of d: 12 fjärdan 1) borgers födingen Hans Lovson i Falla i en ålder of 73 år 6 mån: of 11 d:

1) Ejusdem = samma dag/månad

Rengitionsstyg

Du for nu övat den tyfæ stilm tillväd-
ligt for att kunna læsa denna sida. Du for
joilnst fimmitt, att du flustar bofstävurur og ordur
intu löngru vällur någru störu svävifstun. Någ-
va bofstävur kan lætt förväglab med varandru,
t. my. n og v, f, f og j: full (nj magnut), full (nj
kallt) og full (mind ngra ögon). Bofstävurur
v (r) og v (v) är i du flustar full full lila (du
svögiviga völan). Bofstävur y (p) yäninnur
om latinset "y" eller "g", man i ordet "yngul"
du man ju, att du for bofstävurur är full
olila i tyfæ stil. En bupravig bofstävur är "s". Du
kan, liksom bofinnu i barnstövinn, "ju ut ju
som fullt". Y flutat är denna lution finnu
du att ættanþeyfþing, i vilnt nu yvæft yv
nu vordur övrandu intu mindru äv tis olila
tygur är lilla "s". Hæv int gællur du störu
bofstävurur, for du fimmitt, att L (B), L (C)
og L (H) for viffa liftur med L (L): "Luvu
Luvu Luvu i Luvu". Bofstävur Y (r) ju ut
som nu fju, og Y (s) yäninnur intu mjænt
om vænt "s". Övrigu störu bofstävur vällur for-
kurt mindru bæginnur. Datta om du tyfæ
stilm.

Hu gæv vi övur till olila fændilur, som bæginnur
yändanna stilm. Du bliv int störu lita vævur, man
vi for, att du yändu gæv, du nu for, kall med
lita störu og fævur klavur övru forstövningur.
"Övrigu gæv vævur vævur."

Övning 1

- a) de b) en c) med d) man e) dem f) madam
g) damen h) namne i) medan j) mannen

Övning 2

- a) mig b) hem c) bada d) hage e) bedja f) hinna
g) bagge h) binda i) hejda j) banden

Övning 3

- a) fest b) kedja c) sedan d) fanns e) sagan f) kanske
g) bindas h) hemman i) skeden j) mannens

Övning 4

- a) våra b) arm c) wärfwa d) graf e) wargar f) gref-
we g) häfwar h) wårda i) rågång j) gåfwa

Övning 5

- a) modren b) redlig c) faddrar d) hwarom e) backar-
na f) skickliga g) flickornas h) wackrare i) hem-
skickades j) hemmansdelning

Övning 6

- a) danneman b) hwarthän c) husmannen d) präst-
man e) upptecknades f) hemmansägare g) quinno-
faddrar h) testes eller wittnen i) sammanaflade barn
j) wählborne herr

Övning 7

- a) christnades b) rusthållaren c) morgongåfwa
d) inventarium e) boupteckning f) ryttareenkan
g) fastighetstaxering h) hälftenbrukare i) sochne-
skräddare
j) twenne klyfyxor

Övning 8

- a) Anders b) Maria c) Johannes d) Älghult e) Norr-
hamra f) Lundastugan g) den 11 Junii föddes och den
14 dito christnades Anders Olofssons och hustru Ingrid
Måndsotters son i Gammalgården.

Övning 9

- a) Testes b) Drängen c) Kopparslagaren d) Richard
Ax e) Ture Ericson f) Adolph Fredric g) Faddrar b:
Gustaf Nilsson i Åhs, h: Lowisa Olsd^r Ibidem, dr: Jöns
Olsson Ibid: och pig: Karin Åhsberg Ibem.

Övning 10

- a) Christendom b) Boupteckning c) Handelsmannen
d) Ulrika Yxkull e) Yngwe Steen f) Bothilda Hall
g) Den 6 Now: afled och d: 12 Ejusdem begrofs Enkling-
en Hans Carlson i Falla i en ålder af 73 åhr 6 mån: och
11 d:

Du har nu övat den tyska stilen tillräckligt för att kunna läsa denna sida. Du har säkert funnit, att de flesta bokstäverna och orden inte längre vållar några större svårigheter. Några bokstäver kan lätt förväxlas med varandra, t.ex. *e* och *n*, *f*, *h* och *s*: fett (ej magert), hett (ej kallt) och sett (med egna ögon). Bokstäverna *r* och *v* är i de flesta fall helt lika (Den rovgiriga vråken). Bokstaven *p* påminner om latinskt *y* eller *g*, men i ordet *prygel* kan man se, att de tre bokstäverna är helt olika i tysk stil. En besvärlig bokstav är *s*. Den kan, liksom bofinken i barnhistorien, "se ut hur som helst". I slutet av denna lektion finner Du ett äktenskapsbetyg, i vilket en präst på nio rader använder inte mindre än nio olika former av lilla *s*. När det gäller de stora bokstäverna, har Du funnit, att *B*, *C* och *H* har vissa likheter med *L*: Herr Lars Carlson i Berga". Bokstaven *T* ser ut som en sjua, och *S* påminner inte mycket om vårt *S*. Övriga stora bokstäver vållar säkert mindre bekymmer. Detta om den tyska *skolstilen*.

Nu går vi över till olika *handstilar*, som bygger på denna skolstil. Då blir det strax lite svårare, men vi tror att Du på den grund Du nu har skall med lite tålmod och fantasi klara även fortsättningen. *Övning gör mästaren*.

Flyttningsattest från Norrköping 1755

Rättaren på Kårsätter, wälaktad Anders Larsson, som här i Staden warit uti 5 åhrs tid, har alltid uppfördt sig beskiedelⁿ och wähl: flitigt besökt Guds Hus och then dyra Nattwarden med wördnad brukat. Säger sig wara förlofwad i Wästra Husby Sochen, med dygdesamma Pigan Catharina Jonsdotter på Korsätter. Bemalte Rättare warder förden skull hos Resp: Wederbörande på thet högsta recommenderad.
Norrköping d 17 Oct: 1755

Joh: M: Tillman

Lüttunen på korfätter wälaktad Anders
Larsson som går i Kadan varit uti Sjöf
led, som uterit uppfordt sig wästidag = utwast:
flitigt besökt Gudt hus ut som Sofra luttu =
wunden med wörmd wänt. Säger sig wa =
en förlofund: wärlan Zussby Hofen, med
Sjögård samman Sijun Catharina Jons dotter på
korfätter. Wäntet Lüttunen wäntar för =
Den skäl Gud Resp: wäntwänta på Sjöf
recom menderad.

Norrköping d 17 Oct: 1755 Joh: M: Tillman.

21

N: 9
10

Lördag, den 11 doptal att angår Quon, og Quel-
 lund Petter, fvarl Madre gutta Catharina
Wahlberg, född i Sunbo Pöj, i Upland, og
 fagar sig wann wigwed og forconuung
Kyttun Olof Ryberg, og ut lignobruv
lot ljadt pu Wassun Gutur. Suddone
wann lyftid maria Wag, gutur Catharina
Hellerhan, adj Sathory N: Jung, lys od Helid
uorta Wassun. Wann Abid Wassun funt
ign pu Lin Kards Fabrique i Ho by Kro Res.

N: 10
23

Lörd Wint Wassun Maria Proberg att wod fad t
Helid Wassun, fo ng ut Wassun Johan
Hindric Rithou ut Wassun funt, ly ut lignob
mulst ljadt fo son. ly og ly gn sig
wann fo dd i Al Ker fund, og ign funt
i O jo fun, Wann Wassun gn od fo son fo son
gn gn.

Juni Wann

N: 11
4

~~Lördag, den 11 doptal att angår Wassun og adj Satt Nicolas
Ejuna, og Quel wod Abraham, fo ntill
mad wann ly gn sig wann fo dd i Ö ffe bot n
wid wann Maria Holm, fo ng ut Wassun
Wassun Eric Norberg wann Wassun funt, og ut
lignob mulst ljadt pu gumel Wassun gn
Wassun. Suddone wann Madame Christina Eliza
beth Noorman, fo nd Brita stina Müller
Wassun Eric Foderberg, fo nd Wassun
Wassun Johan Ö ffe berg. ly gn ign funt
wid Wassun Wassun Wassun Wassun
Wassun gn, N: 116.~~

Skribenter
pennan för
tiska tecke

20

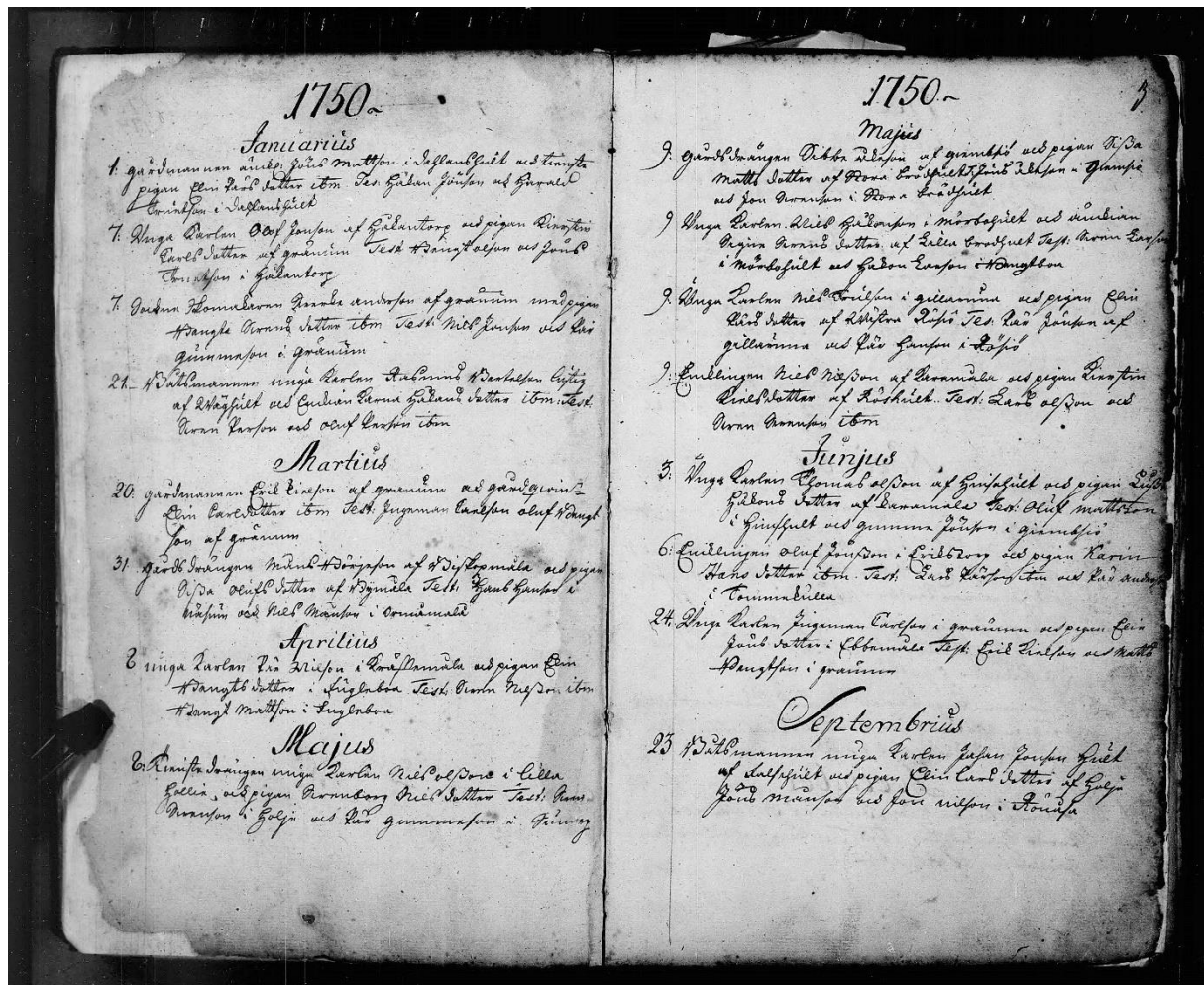
N: 9 föddes, och d. 11 döptes ett oägta Barn,
10 [maj] och Kal-lades Petter, hwars moder heter
Catharina Wahlberg, född i Funbo Sochn
i Upland, och säger sig vara lägrad af
förwarningz Ryttaren Olof Ryberg, och
at lägersmålet skjedt på Beswärgatan.
Faddrar woro Hustru Maria Wass, Hustru
Catharina Hellman, Adj: Pastoris N. Ljung,
hkn ock tillika döpte Barnet. Denna
Qwinspärson finnes igen på Pinckards
Fabrique i Horns Kroken.

N: 10 födde Qwinspärson Maria Broberg ett
23 [maj] dödfödt pilteBarn, föregaf, at Bagaren
Johan Hindric Rithou är Barnfader, och at
lägers-målet skjedt hos honom. Hon sä-
ger sig vara född i Askersund, och igen-
finnes i Sjöman Lenmans gård ofwan för
Qwarngränden.

N: 11 Juni Månad
4

döptes ett oägta Barn af Adj: Past:is Nico-
las Ljung, och Kallades Abraham, hwartill
modren säger sig vara född i Österbottn,
wid namn Maria Holm, föregaf Hallsnicka-
ren Eric Norberg vara Barnfader, och at
lägersmålet skjedt på gamla Prästgårdz-
gatan. Faddrar woro Madame Christina
Eliza-beth Norman, J:fru Brita Stina Mül-
ler, Timmerman Eric Söderberg, Skräd-
dare gesällen Johan Österberg. Hon
igenfinnes wid Wollmar Ykullsgatan i
Järnbararen Brennings gård, N:o 116.

Vigsel 1750 Jämshögs Socken



Vigsel 1750 Jämshög

Januarius

1: Gårdmannen änk!: Jöns Mattsson i Dahlanshult och tjänst-Pigan Elin Pärsdotter ibm. Tes: Håkan Jönsson och Harald Tritssoen i Dahlanshult.

7: Unga Karlen Olof Jonsson af Håkantorpe och pigan Kierstin Carlsdotter af Grännum. Test Bengt Olsson och Jöns Tritssoen i Håkantorpe

7: Socken Skomakaren xxxrke Andersson af Gränum med pigan Bengta Swensdotter ibm. Test Nils Jonsson och Pär Gummesson i Gränum.

21. Båtsmannen unga karlen Rasmus Bertelsson Lustig af Wäghult med Enkian Karna Håkansdotter ibm: Test Swen Persson och Oluf Pärsson ibm.

Martius

20: Gårdmannen Erik Kielsson af Gränum och gårdqwin Elin Carlsdotter ibm. Test: Ingeman Carlsson Oluf Bengtsson af Gränum

31. Gårdsdrängen Måns Börjesson af Biskopmåla och pigan Sissa Olusdotter af Bymåla. Test: Hans Hansson i Näsrum och Nils Månsson i Ormamåla(?)

Aprilius

8 Unga karlen Pär Nilsson i Kräftemåla och pigan Elin Bengtsdotter i Fuglaboa Test Swen Nilsson ibm Bengt Mattsson i Fuglaboa

Majus

8. Tjenstedrängen unga karlen Nils Olsson i Lilla Holje och Pigan Swenborg Nilsdotter Test: Swen Swensson i Holje och Pär Gummesson i xunxrp

1750

Majus

9: Gårdsdrängen Sibbe Åkesson af Gämsjö och pigan Sissa Mattsdotter af Stora Brödhult: Jöns Åkesson i Giemsie och Jon Swensson i Stora Brödhult

9 Unga karlen Nils Håkansson i Mörbohult och änkan **Segixx** Swensdotter af Lilla Brödhult. Test: Swen Larsson i Mörbohult och Håkan Larsson i Bengtboa(?)

9. Unga Karlen Nils Trulsson i Gillaruna och pigan Elin Pärsdotter af Västra Rösiö. Tes: Pär Jönsson af Gillaruna och Pär Hansson i Rösiö.

9: Enklingen Nils Nilsson af Karamåla(?) och pigan Kierstin Kielsdotter af Röshult. Test: Lars Olsson och Swen Swensson ibm

Junjus

3: Unga Karlen Thomas Olsson af Hinsehult och pigan Lusse Håkansdotter af Karamåla. Test: Oluf Mattsson i Hinsehult och Gumme Jönsson i Giembsiö

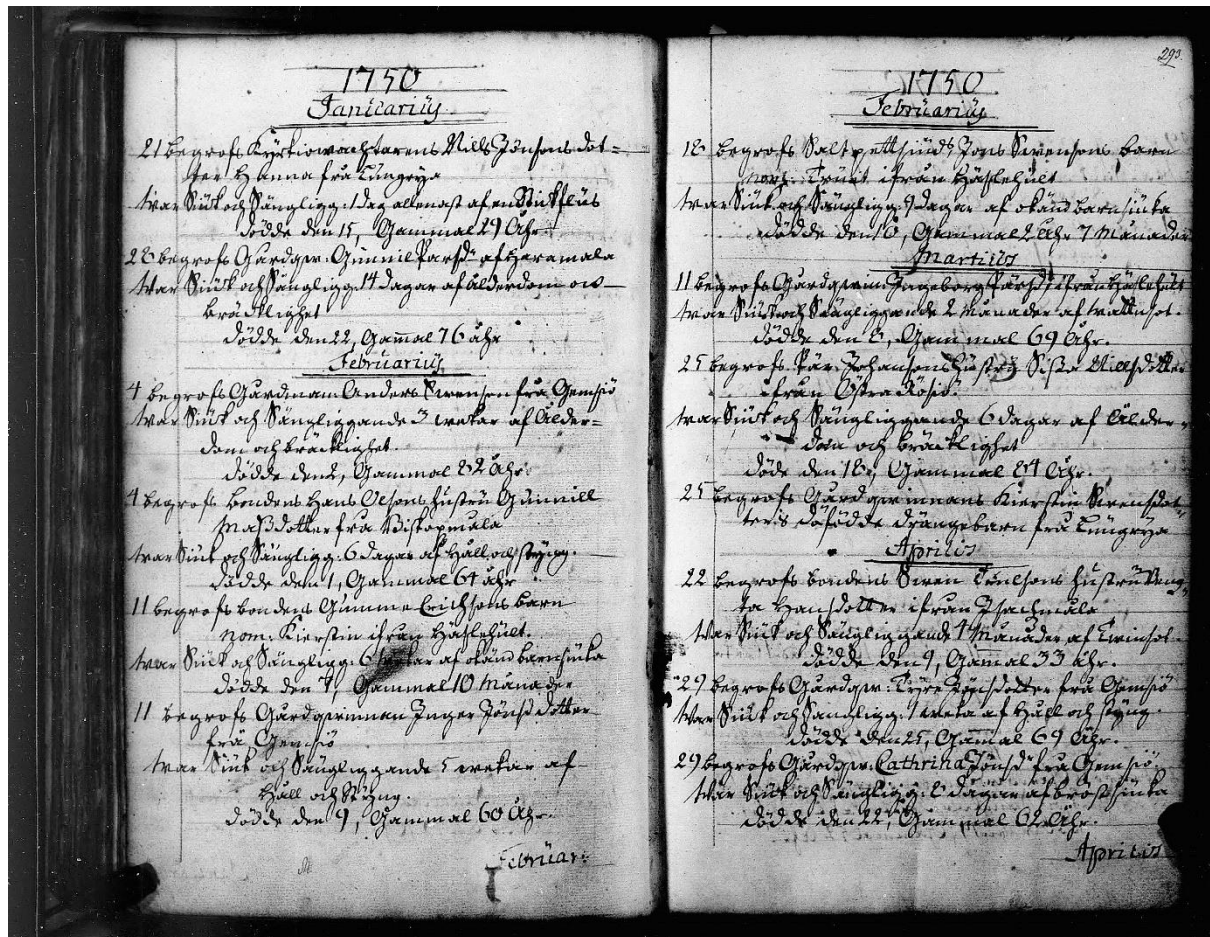
6: Enklingen Oluf Jönsson i Erikstorp och pigan Karin Hansdotter ibm. Test: Lars Pärsson och Pär Andersson i Tommakulla

24. Unga Karlen Ingeman Carlsson i Gränum och pigan Elin Jönsdotter i Ebbemåla Test: Erik Kielsson och Mats Bengtsson i Gränum

Septembris

23. Båtsmannen unga Karlen Johan Jonsson Hult af Falsehult med pigan Elin Larsdotter af Holje. Jöns Månsson och Jon Nilsson i Rönåsa

Begravning 1750 Jämshög



Facit till begravning 1750 Jämshög

1750

January

21 begrofs **xxxxxtarens** Nils Jönssons dotter Hanna från Ljungrya
xxxx Siuk och Sängligg: 1 dag **xxxxxx** af en **xxxkflus**
 dödde den 15, Gammal 29 Åhr

28 begrofs Gårdqw: Gunnil Persdotter af Haramåla.
 Siuk och Sängligg 14 dagar af ålderdom och bräcklighet
 dödde den 22. Gammal 76 åhr

Februarius

4 begrofs Gårdmannen Anders Swensson från Gemiö
Sjuk och sängliggande 3 **veckor** af Ålderdom och bräcklighet
Dödde den 2, Gammal 82 år

4 begrofs bondens Hans Olssons hustru Gunnill Matsdotter från
Biskopsmåla. Siuk och Sängligg: 6 dagar af håll och styng.
Dödde den 1, Gammal 64 år

11 begrofs bondens Gumme Erichsons barn nom Kierstin ifrån
Hälehult. Siuk och Sängligg: 6 **xxxar** af okänd barnsjuka
Dödde den 7, Gammal 10 månader

11 begrofs Gårdqwinnan Inger Jönsdotter från Gemiö
Siuk och Sängliggande 5 wekor af håll och styng
Dödde den 9, Gammal 60 Åhr

1750

Februarius

18 begrofs Saltpettsjuds Jons Swenssons barn nom: Truit ifrån
Hälehult. Sjuk och sängligg: 9 dagar af okänd barnsjuka
Dödde den 10, Gammal 2 år, 7 månader

Martius

11 begrofs Gårdqwinn: Ingeborg Pärsdotter ifrån Hälehult
Dödde den 8, Gammal 69 år

25 begrofs Pär Johanssons hustru Sissa Nillsdotter ifrån Östra Rösjö. Sjuk och Sängliggande 6 dagar af ålderdom och bräcklighet
Dödde den 18, Gammal 84 år

25 begrofs Gårdqwinnans Kierstin Swensdotters döfödde drängabarn från Ljungrya

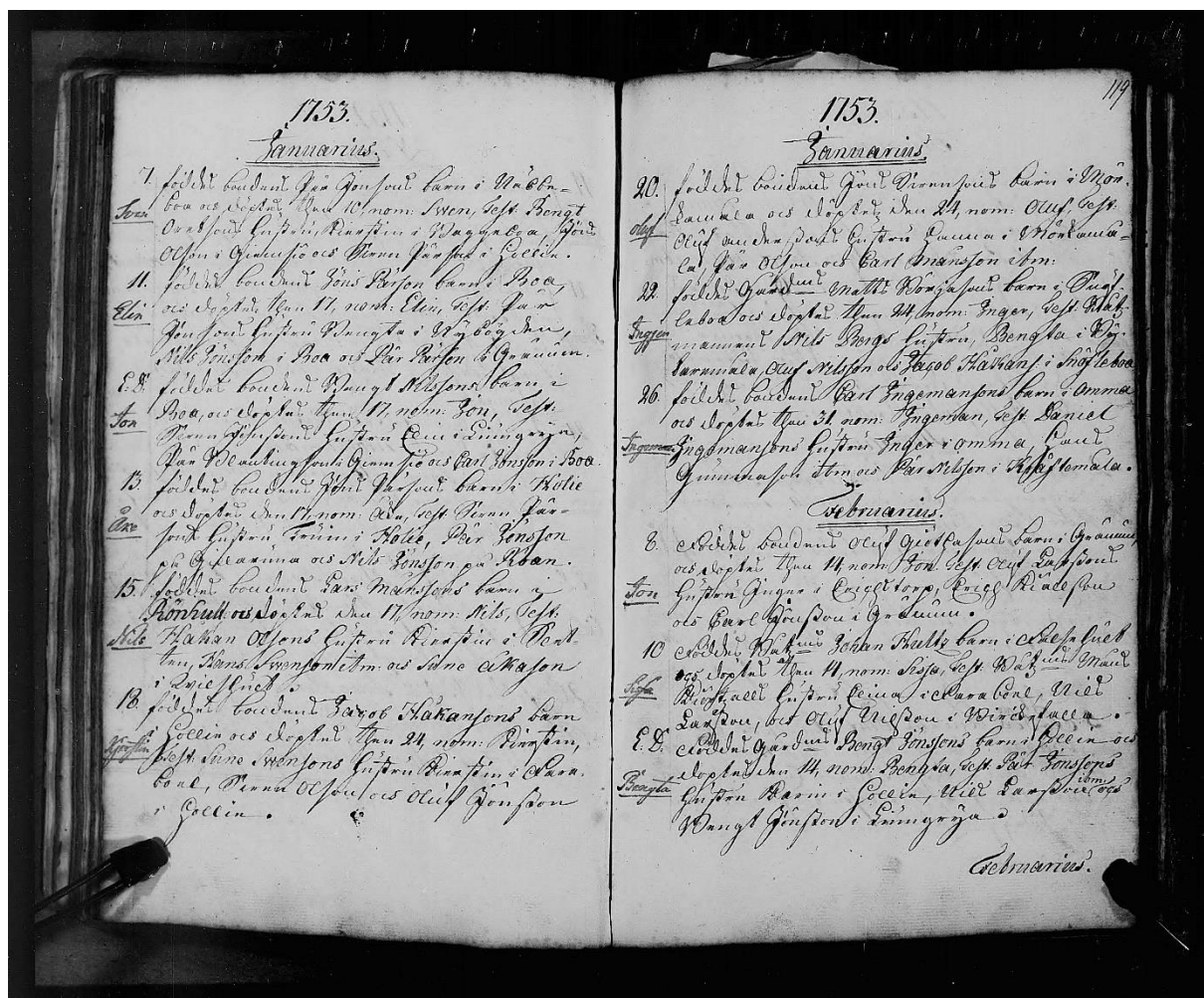
Aprilis

22 begrofs bonden Swen Trulssons hustru Bengta Hansdotter ifrån Isacsmåla. Sjuk och Sängliggande 4 månader af Twinsot
Dödde den 9, Gammal 33 år.

29 begrofs Gårdqw: Tyra Jönsdotter från Gemiö. Sjuk och sängligg: 1 weka af håll och styng. Dödde den 25, Gammal 69 år

29 begrofs Gårdqw; Cathrina Jönsdotter frå Gemiö
Sjuk och sängliggande 8 dagar af bröstsiuka
Dödde den 22, Gammal 62 Åhr

Födelse/dopbok 1753



Facit till födelse/dop 1753 Jämshög

1753

Januarius

7. föddes bondens Pär Jönssons barn i Näbbeboa
 Och döptes den 10, nom Swen, Test Bengt Oredssdons
 hustru Kierstin i Baggeboa, Jöns Olsson i Giemsiö Swen
 Persson i Hollje.

11. föddes bondens Jöns Pärssons barn i Boa och döptes den 17, nom: Elin, Test: Pär Jönssons hustru Bengta i Nybögden, Nils Jönsson i Boa och Pär Pärsson i Gränum
E:D: föddes bondens Bengt Nilssons barn i Boa och döptes den 17, nom Jon. Test: Swen Jönssons hustru i Liungrya Pär Blantingsson i Giemsiö och Carl Jönsson i Boa

13. föddes bondens Jöns Pärssons barn i Holie och döptes den 17, nom: Åke, Test: Swen Pärssons hustru Truin i Holie, Pär Jönsson på Gillaruna och Nils Jönsson på Röan.

15. föddes bondens Lars Månssons barn i Rönhult och döptes den 17, nom: Nils, Test: Håkan Olssons hustru Kierstin i Sletten, Hans Swensson ibm och SuneÅkesson i Wilshult

18. föddes bondens Jacob Håkanssons barn i Hollie och döptes then 24, nom: Kierstin, Test: Sune Swenssons hustru Kierstin i Faraboul, Swen Olsson och Oluf Jönsson i Hollie

1753

Januarius

20. föddes bondens Jöns Swenssons barn i Mörkamåla och döptes den 24, nom: Oluf, Test: Oluf Anderssons hustru Hanna i Mörkamåla, Pär Olsson och Carl Månsson ibm

22. föddes Gårdms Matts Börjassons barn i **xxlaboa** (**Fuglaboa?**) och döptes then 24, nom: Inger, Test: Båtsmannens Nils Bergs hustru Bengta i Bytaremåla, Oluf Nilsson och Jacob Håkansson i Snöfleboa

26. föddes bondens Carl Ingemanssons barn i Omma och döptes then 31, nom: Ingeman, Test: Daniel Ingemanssons hustru Inger i Omma, Hans Gummesson ibm och Pär Nilsson i Kräftemåla.

Februarius

8 föddes bondens Oluf **Giethassons** barn i Gränum och döptes then 14, nom: Jon. Test Oluf Larssons hustru Inger i Ericstorp, Erich Kiällsson och Carl Jönsson i Gränum

10 föddes Båtsms Johan Hults barn i Falsehult och döptes then 14, nom: Sissa, Test: Båtsms Måns Biörkefalls hustru Elina i Faraboul, Nils Larsson och Oluf Nilsson i Biörkefalla

E: D: föddes Gårdms Bengt Jönssons barn i Hollie och döptes den 14, nom: Bengta, Test: Pär Jönssons hustru Karin i Hollie, Nils Larsson ibm och Bengt Jönsson i Liungrya

Texter med transkriptioner

Grödinge kyrkoarkiv

<https://stockholm-city-archives.transkribus.eu/browse>

Grödinge kyrkoarkiv K1:1 år 1704-1728, 1754-1814, Sid 5

Anderö 1 Kyrktagning

1807, d. 4. October, Ryskologsfrigjen Catharina
Andersdotter uti Berga, som varit värd
med barn, men födt Mijsfull. Dränghen
Jonas Jönsson i Berga, bekänd i wittnans
männans sig vara ordförkan till bröttat,
förlofrades med Cajsa Andersdotter Jönss,
som hon intogs frän huset Gustaf, och aftan
Rysko-Lugans förförigt i Cap. 5. §. 4.

1808, d. 28. Februarii abfolverades Clarinettsolufjernus
Nils Ekströms på Asmetad ugon frän Anna
Margaretha Björnellind, för det hon utom
minsta underuttanda basunt sitt Josef-Jönss
Carl Gustaf 7. rikor gammal döt för sig i
fränghen, som morgonen d. 24 förförigt mäna.

1809, d. 17. Januarii, abfolverades Lenka Majas
Mänsdotter frän Öfverstad ugon, för den
gungit Lönstus-Lugans med den skänd, och
reludn till Ryskan, enligt Robergs
Lugans Respi. Jomstoffs utslag 34. §. 1. kap.

1809, d. 24. Februarii abfolverades frän Lena Anna,
Andersdotter frän Grönslätten på Ulfåsa ugon,
som utom annan ordförkan utom utom, wätku
allt wälten utom d. 14 och 15. förförigt
wätku frän sitt Sliktus-Barn till döt i fränghen
1. minner och 7. Lugans gammalt wätku
Anna Gretha. Lugans underuttanda om för
Lugans, skänd på wätku enligt fullt.

1809, d. 28. Maj, inderwisch en wätku Peter Jakobson,
offentlig Ryskopliskt uti Ekabyborna Ryskan, och
abfolverades, för den gungit föld uti Öfverstad,
enligt Robergs Lugans Respi. Jomstoffs utslag.

1809, d. 4. Dec: Abfolverades Öfifftu Peter Pettersson uti
Säffalas och frän Anna Brita Pettersdotter i Åker,
för den skänd.

År 1801 d. 4. October Kyrkotogs Pigan Catharina Andersdotter uti Berga som warit rådd med barn men födt missfall. Drängen Jonas Jönsson i Berga bekände i wittnens närwaro sig wara ordsaken till brottet förlofwades med Cajsa Andersdotter hwarföre hon intogs såsom hans hustru, doch efter Kyrko Lagens Före Skrift i Cap: 5 §.2.

1808 d 28 Februarii absolverades Clarinetts Blåsarens Nil Ekströms på Åsmestads ägor hustru Anna Margareta Björnlund för det hon utan minsta medwettande befant sitt Gosse-Barn Carl Gustaf 7. Wickor gammal dödt hos sig i sängen om morgonen d. 24 föreskrefne månad.

1809, d.17. Januarii, absolverades Enkan Maja Månsdotter från Österstad ägor för begångit Lönska-Läge med en okänd, och erlade till kyrkan enligt Bobergs härads resp. domstohls Utslag 32 S. Banco

1809, d. 24. Februarii absolverades hustru Lena Stina Andersdotter från Gröndahlen på Ulfåsa ägor som utan annan ordsak än af våda råkade att natten mellan d. 14 och 15. Förenämnde qwäfvva sittt Flicke-Barn till döds i sängen 1 Månad och 7. Dagar gammalt wid namn Stina Gretha. Laga undersökning om förloppet skedde på wederbörligt sätt.

1809, d. 28. Maji undergick en wid namn Peter Jacobsson offentlig Kyrkoplikt uti Ekebyborna Kyrka, och absolverades för begången stöld uti Österstad enligt Bobergs Härads Resp: domstohls Utslag

1809. d. 4. Dec: Absolverades Ogifta Peter Pehrsson uti Tåssala och Pigan Anna Britta Pehrsson i Åkerby för Lönskaläge.

Gå till följande sidor och skriv ned noteringarna där!

Karlshamn (K) FI:1 (1768-1798) Bild: 5-9 Sida: 1-3

Död/begravningsbok

Facit

År 1768

Jan 1 Dödde Handelsmannens Herr Sven Lundbergs dotter Olena af Kopporne, 5 år 11 Mdr gammal och begrofs den 12 do i 3. ?? jorden.

2. Dödde Linwäfwarens Mäster Petter Hasenbergs Son Jacob af Kopporne, 2 år gammal och begrofs den 10. Do i 2. CDs jorden

Do Dödde Skepstimmermannens JKohan Nöbelins Son Nils Petter af Kopporne, 5 år gammal och begrofs den 8. Do i ?? jorden

3. Dödde Handels Betjentens Nils Thorssons W..iblads Dotter Beatha Sophia af okänd Barnsjuka 14 dagar gammal och begrofs d:13 do i 1 CDs jorden

4. Dödde Tobaks Spinnaren Mäster Petter Brandt af Lungsot 65 år gammal och begrofs den 10. Do i 2. CDs jorden

Do ... Dödde Tygskrifwarens Johan Engströms Son Nils Olaus af Kopporne 3. Weckor gammal och begrofsden 8. Do i 1 CDs jorden

Sid 2

Jan 5. Dödde Tobakspuppakarens Henrich Burmans dotter Anna Maria af Kopporne 1 ½ år gammal och begrofs den 10: do uti 1. CDs jorden

7. Dödde afledne Tullskrifwarens Johan Rings dotter Johanna Botilla af Kopporne, 2 år gammal och begrofs den 15 do i 2. CD? Jorden

9. Dödde Handelsmannens Herr Petter Dahls Son Simon af Förg...asning 7 weck: gammal och begrofs den 17. Do i 3. CDs jorden

10. Dödde Qwinspersonens Kierstin Nilsdotters Son af Kopporne, 2 år gammal och begrofs den 13, do i 1. CDs jorden

11. Dödde Böckarens Mäster Carl Wrams dotter Helena af Kopporne, 1 ½ år gammal, och begrofs den 15 do i 2. CDs jorden

Do Dödde Arbets Karlens Jöns Åhlunds dotter af Kopporne 1 år gammal, och begrofs den 17 do: i 1. Cds jorden.

Sid 3

Jan 28 Dödde T.å.rfstimmermannens Pehr Holmquists Son Johannes af okänd Barnsiuka, 6 veckor gammal och begrofs den 5te febr i 2 Ds jorden

29. Gamla Pigan Elin Jeppesdotter af Bröstsika, 56 år gammal
Och begrofs den 2. Febr i 2 Ds jorden (2 Dalers?)

Sök på Riksarkivets Kyrkoarkiv :

Norra Åsum (L) Cl:1 (1751-1809) (1753?) Bild: 1740 Sida: 173-176

Där finner du en husförhörslängd. Välj fullskärmsläge! (Uppe till höger) Försök skriva ned sid 173-176 med normal nutida text!

Du får sedan längre ned på den här sidan se ett facit (kanske med vissa frågetecken...)

Först kommer boendeplatsen, sedan födelseår och födelseplats

Facit

Förteckning

Uppå samtl. Åsums församblings ledamöter, större och smärre
???? bilder, födelse-ort samt framsteg uti ??? Christendoms
lärostycken etc : såsom befunnit blifvit vid hus visitationen
Åhr 1753.

Hoby 1 Ryttarehus, v(ide) infra (Se nedan)

2 Lars Bondesson (1)725 Hoby

Hustru Sissa Olasdotter 1720 ibidem (alltså Hoby)

Sonen Ola 1749 ibidem

Sonen Per 1752 ibidem

Drängen Per Larsson 1730 ibidem

Gossen Klemmed Jonsson 1736 ?? ???

Pig. Hanna Olasdotter 1722 Hoby

3. Per Pärsson 1716 ibid

Hustr. Kärstina Bengtsdt 1719 ibid

Sonen Anders 1746 ibid

Dottern Nilla 1747 ibid

Dottern Anna 1751 ibid

Drängen Jon Olsson 1727 ibid

Pig. Anna Olasdot. 1725 Åsum

Gossen Per Nilsson 1739 Hoby

4. Truls Knutsson 1722 Härlöf

Hustru Karna Olasd. 1713 Hoby

Sonen Lage Nilsson 1733 ibid

Dotter Elna Nilsd, 1735 ibid

Dotter Hanna Nilsd 1741 ibid

Sonen Nils 1743 ibid

Sonen Ola 1746 ibid

Sonen Anders 1748 ibid
Sonen Per 1750 ibid
Dotter Kristina 1750 ibid

5. Anders Trulsson 1685 Härlöf
Hustru Anna Hansd. 1695 Hoby
Sonen Hans 1726 ibid
Gossen Lars Persson 1739 Härlöf
Pig. Hanna Larsd. 1728 Åsum

Sid 174

Hoby 5. Per Bengtsson 1716 Hoby
Hustru Sine Persdotter 1735 ibid
Dotter Krestina 1752 ibid
Gossen Swen Nilsson 1757 ibid
Inhyses Per Jönsson 1680 Köpinge
Hustr Anna Olasd. 1695 Gringelstad

6. Nils Olsson 1683 Hoby
Sonen Ola 1730 ibid
Dottr Kerstina 1724 ibid
Dottr Nilla 1727 ibid
Drängen Nils Olsson 1721 Ugerup
Gossen Swen Persson 1740 Köpinge
Inhyses Änkan **Erna** Christophersdot 1668 Färlöf

7. Gathus Öde

8. **Sune** Olsson 1718 Huaröds Socken
Hust. Karna Olasd. 1713 Hoby
Dottr. Margareta **Englesd** 1735 ibid
Sonen Jon Englesson 1743 ibid
Goss. Anders Nilsson 1738 Ölsiö

Ibid Ola Englasson 1722 Hoby
Hustr **Anna** Olasd. 1730 ibid
Gossen **Jf..sar Jönss.** 1739 Kiöpinge
Pig. Elna Nilsdot. 1735 Hoby

9. Ola Jönsson 1703 Lyngby
Hustr. Elna Englasd. 1715 Hoby
Sonen Anders 1739 ibidem
Sonen Per 1741 ibid
Dottr. Kerstina 1745 ibid
Dottr Sissa 1748 ibid
Sonen Nils 1751 ibid
Dräng. Swen Jöns. 1725 Gringelstad
Pig Kerstina Swensd. 1725 ibid

10. **????** Olsson 1725 Öst **?????**
Hustr Bengta Bengtsd. 1714 Hoby
4 Dottr. Gertrud Olasd. 1732 ibid
5. Dotter Elna Olasd. 1734 ibid
1. Dräng Nil Persson 1730 ibid
2. Pig. Sissa Persdotter 1735 ibid
3 **Inh** Ola Nilsson 1688 **Öst....**

Hoby 11. **Söne G.....son** 1717 Skipparslöf
Hustr Elna Abrahamd. 1718 Isgrannatorp
Sonen Anders 1740 Hoby

Sonen Per 1742 ibid
Sonen Nils 1745 ibid
Sonen Lars 1748 ibid
Dottr Kerstina 1750 ibid
Dr Per ???son 1727 **Espults Sochen (Äsphult?)**
Pig Sissa Nilsson 1730 ?????

12. Jöns Persson 1707 Hoby
Hust Elsa Jeppasdot. 1713 ibid
Sonen Per 1735 ibid
Dot. Elna 1732 ibid
Dottr. **B...ta** 1738 ibid
Dottr. Karna 1740 ibid
Dr. Åke Andersson 1722 ibid

13. Ola Rasmusson 1693 ibid
Hust. Anna Jönsdot. 1694 Sönnarölöf
Dottr Bereta ibid
Dr. Truls Persson 1731 Åsum
Inhys. Bengt Larsson 1720 ?????

14. Lasse Andersson 1693 Åsum
Hust. Karna Andersd. 1699 Hoby
Sonen Anders 1719 ibid
Sonen Anders 1735 ibid
Dottr. Anna 1721 ibid
Dottr Kerstina 1727 ibid

15. Ola Bengtsson 1722 ibid
Hustr. Maria Bondesd. 1732 **Öst.amb**
Sonen Per Bengtsson 1726 Hoby
Dottr. Elna 1753 ibid
Dr. Pål Jönsson 1728 **Swänsköps S.**
Pig. **Gertrud** 1733 Träne Sockn

Inhys Bengt Andersson 1783 Åsum

16. Per Bengtsson 1713 Hoby
Hustr. Nilla ????? 1691 Lyngby
Pig. Lusse Swensdot 1729 Gringelstad

Sid 175

- Hoby 16. Simon Olsson 1720 Hoby
Hust Elna Mårtensd. 1734 Åsum
17. Simon Bondesson 1723 Hoby
Hust. Elna Bondesd. 1723 Östra ... amb.
Dr Ola Larsson 1725 Hoby
Gossen Per Andersson 1737 Hoby på Slätten
Pig Karna Bondesd. 1726 Östra Wramb
Flick. Kirstin Larsdot. 1739 Witsköfle
18. Mattis Olsson 1695 Köpinge
Hust. Margareta Persd. 1688 Hoby
Sonen Per Nilsson 1724 ibid
Gossen Jöns Nilsson 1735 Ugerup
Gossen Nils Nilsson 1746 Köpinge
Pig Kerstina Nilsd. 1725 Nebbelöf
Pig Bolla Grinsrändsd. 1738 Hoby
19. Anders Olsson 1713 ibid
Hust. Sine Bondesd. 1721 ibid
Sonen Per 1744 ibid
Dotter Hanna 1751 ibid
Dr. Germund Swensson 1731 ibid
Gossen Anders Åkesson 1735 Östra Wramb.
Pig Mickelsd. 1723 Wäst Wramb

20. Per Månsson 1701 Hoby
Hustr. Nilla Pärsdot. 1705 ibid
Dottr. Elna 1730 ibid
Sonen Måns 1733 ibid
Dottr Hanna 1736 ibid
Dr Jöns Andersson 1723 ibid
21. Jeppa Larsson 1688 Åsum
Hust. Bengta Torkelsd. 1704 Bosiö Kloster
Sonen Lars 1719 Hoby
Dr Nils Esbiörnsson 1718 Träne Sockn.
Goss Hans Persson 1735 Köpinge
Pig. Elsa Nilsdot. 1734 Espults Sockn.
Flickan Elsa Larsd. 1738 Köpinge
22. Bonde Persson 1696 Hoby
Hustr. Elna Månsd. 1697 ibid
Son Hans 1727 ibid
Sonen Per 1730 ibid
Dottr. Elna 1732 Hoby
Sonason Swen Anderss. 1742 ibid
Dotterdotter Elna Swensd. 1740 ibid

Ryttarehus

- N. 1. Rytt. Christen Kämpe 1693 **B...stads S.**
Orum Rytt Nils Linqvist 1693 **Linneryds S**
Hustr. Elna Larsdot. 1693 **Wisseltofta S.**
Dottr Boel 1726 Hoby
Dotterdotter Maria 1753 ibid
- Do R. Anders **Grinst...** 1712 Gringelstad
Hust. Anna Jönsdot. 1710 Sönnarslöf

Dot. Hanna 1742 Hoby

Dottr. Truen 1745 ibid

Dottr. Karna 1748 ibid

Do R. Mattis Lungren 1717 **Magles... S.**

Hust Elna Hansd. 1716 Espults S.

Dottr Karna 1745 Hoby

Dottr Elna ibid

Sonen Hans ibid

Do R. Åke Österberg 1719 Witsköfle S.

Hustr. Karna Nilsdot. 1723 Degeberga S.

Sonen Nils 1748 Hoby

Dottr. Kerstena 1750 ibid

Inh. Pig. Kerstena Persdot. 1711 ibid

Do R. Mårten Söderberg 1727 Witsköfle

Hustr. Anna Bengtsd Hoby

Gathus

Orum Ryt:Änka Anna Englasd. 1726 ibid

Dottr. Hanna ibid

Inh Pig. Maria Persdot. 1693 Witsköfle

Do Bengt Knutsson Skipparslöf

Hustr. Kerstena Trulsd. 1696 **Swensköps S.**

Do Anders Nilsson 1722 Hoby

Do **????** Staffan Andersson 1713 **????**

Hustr Elna Andersd. Skipparslöf

Dottr. Bengta 1748 Hoby

Dottr. Anna 1752 ibid

Do Nils Swensson 1705 ibid

Hustr. Inger Persdot. 1694 Degebärga

Sid 176

Hoby Do Dottr. Sine 1732 Hoby

Sonen Per 1742 ibidem

Do Skomak. Per Klemmedsson 1693 Nebbelöf **Wäst S**

Hustr Nilla Nilsson 1724 Gringelstad

Do Skomak. Åke Jönsson

Hustr Bengta Bondesd. 1712 Efweröd

Sonen Bonde 1749 Hoby

Dottr. Maria 1739 ibidem

Do Skrädd. Ola Truedsson 1726 Härlöf

Hustr. Elna Bengtsd. 1733 Hoby

Lärogoss. Nils Håkansson 1735 Witsköfle

Lärogås Mårten Bertelsson 1736 Christianstad

Lärogoss Åke Nilsson 1741 Nebbelöf W. S

Inh. Änk. Elna Persdot. 1718 Hoby

Dottr Anna Bengtsdot 1745 ibidem

Dottr. Bengta 1743 ibidem

Do Rasmus Persson 1706 Huaröds S.

Hustr. Karna Andersd. 1717 Espult

Do Afsk. Ryt. Anders Norrman

Hustr. Hanna Lassasd. 1673 Witsköfle

Rytt. Mattis **N.. g..**
Hust Anna Persd. Åsum
Sonen Per 1752 Hoby

Do Skomak. Anders Gränström 1710 ibidem
Hustr. Ingeborg Gustafsd. 1705 Cimbris Sock.
Sonen Hans 1747 Hoby
Inh: Änk. Karna Persdot. 1691 ibidem

B.dstugan

Mattis Storm 1696 Helsingborg
Hust. Elna Jönsdot. 1782 ??? Osby Hörby S.

Karlshamn (K) HII:1 (1774-1778) Bild: 8

Flyttningsattest

Facit

Sedesamma Pigan Märtha Hansdotter Carlström, kommen hit ifrån Carlsrona med attest ifrån Svenska Stadsförsamlingen, afgår nu härifrån til Karlshamn, därest hon är född och ännu har sin Kära fader i lifvet, med det wittnesbörd, att hon för den tiden, hon här uti Församlingen wistats, hwarken i hänseende till Christendoms kunskap eller Lewfrene, haft nogot mig wetherligt hinder att Salighets medlen åtnjuta, blifwandes hon således hos Högwyrdiga Herr Doctoren och Probsten, till församlingenes **förmonas f..** åtnjutande i bästa måtton ommäld.

Ronneby den 3. Octobris 1774

**Karlshamns kyrkoarkiv, Bilagor till flyttningslängden,
SE/LLA/13199/H II/1 (1774-1778) Bild 13**

Facit

Drängen Johannes Esbjörnsson, född af hederliga föräldrar d 1 Decemb: 1751, uti Tingsås församling och Flyxhult, afgår till Carlshamn med detta wälförtjanta beröm, att han läser och förstår sin Christendoms kundskap så mycket att han obehindrad fått begå Herrans Högwärdiga Nattward, och det sista gången här den 25 Sept Dom XVII post Trinit: innewarande år, i öfrigt alt förhållit sig stilla och ährligen samt fört en Christen ??? anständig lefnad; är jämväl så mycket ??? blefwit efter skedd anmälning å Predikstolen, ifrån Ägten-skaps förbindelse, här i församlingen fri och ledig, hwilket honom till betyg medelas. Ulfstryd d 8 October 1774

Andreas Ringius, Ordinarius Cominister wid
Tingsås Församling i Weckelongs Pastorat

Bild 27

Skomakare. Läro-Gåssen Olaus Linnenberg har ???
tid han här å orten uppfödd blifwit och wistats, så wida känbart,
skickat sig **fromt**, stilla och ärligen, har någorlunda försvarlig
Salihets Kunskap, ??? Dyrbara Nådemedel han efter tillbörligit
Catechismi förhör åtnjöt sista gången ??? ??? Påskatid.
??? recommendation hos sin nuvarande ??? ??? tillönskas honom
Guds beständiga Nåd och wälsignelse
Christianstad de. 10. Junii 1774. Gabriel Näsman

**Karlshamns kyrkoarkiv, Bilagor till flyttningsslängden,
SE/LLA/13199/H II/1 (1774-1778) Bild 40**

??? ??? piga Ingrid Jacobsdotter, 19 år gammal, född i Carlsrona af christeliga (af) ärliga föräldrar, har wistats i nedanskrefna församling i 17 år; admitterades til Herrens Högwärdiga Nattward förledit år i fastan första gången: begick samma heliga Nattward sidsta gången här ??? ??? – Michaelis dag: hon kan läsa i bok och förstår enfaldigt - ????? samt stycken efter Luthers Cateches: hon har ock fördt en ??? ... wandel. Betygas af Hellary d 20 apr 1775

N Wrindeling

Kyrkoherde

Tips på övningar på 1700-tals handstil

<https://www.rotter.se/senaste-nytt/4065-har-kan-du-fa-hjalp-att-tyda-kyrkbokens-kluriga-handstilar-5-tips>

Svartkonstbok från Hoby (Blekinge)

<http://www.alvin-portal.org/alvin/imageViewer.jsf?dsId=ATTACHMENT-0038&pid=alvin-record%3A58673&dswid=478>

Välj **Transkription** överst till höger



The screenshot shows a digital archive interface. At the top, there is a navigation bar with three tabs: 'Om', 'Tumaglar', and 'Transkription'. The 'Transkription' tab is selected. Below the navigation bar, the title 'Svartkonstbok från Hoby (Blekinge)' is displayed in a large, bold font. Underneath the title, there is a small icon of an open book followed by the text '(Text, Handskrift)'.

Bouppteckningar

Kinda häradsrätts arkiv, Bouppteckningar och arvskiften, SE/VALA/01548/F III a/77 (1835)

11
År 1835 den 13 April instälde sig undertecknade på begeran att förrätta
Laga Bouppteckning efter afledne förra Brukaren Carl Persson i Wigeby Härdnäs
Socken som med döden afled den 31 sistledne Mars å har lemnat efter sig jemte
sin kära macka Enkan Maja Svendsdotter, samt följande barn Neml. med första
giftet, Sonnen förra Brukaren Petter, samt myndiga Son Jonas i Brokind, samt
Dottren Enkan Anna, samt Dottren Inga som är gift med torparen Jonas Hjertsson
i Eke, samt Dottren Stina som är gift med torparen Jöns Nilsson i Horsmåla samt
Dottren Maria som är gift med Brukaren Swen Persson i Wigeby, samt i senare giftet
med förenämnde Enka, Sonnen Sven på 9de Året, sonnen Carl på 6te Året, omyndiga
å deras rätt bevakades wid Bouppteckningen af Rusthållaren Petter Jonsson i Arnebo,
Enkans rätt bevakades med biträde af Bengt Nyman på Bergel, vilka förestälde
att noga och i öfverens Edlig förbindelse uppgi Quartattenskapen som derwid de båda
besåtk och upptecknade i följande Ordning etc.

År 1835 den 13 April instälde sig undertecknade på begeran att förrätta Laga Bouppteckning efter afledne förra Brukaren Car Persson i Wigeby Härdnäs Socken som med döden afled den 31 sistledne Mars å har lemnat efter sig jemte sin kära macka (!) Enkan Maja Svendsdotter, samt följande barn Neml med första giftet, Sonnen förra Brukaren Petter, samt myndiga Son Jonas i Brokind, samt Dottren Enkan Anna, samt Dottren Inga som är gift med torparen Jonas Hjertsson i Eke, samt Dottren Stina som är gift med torparen Jöns Nilsson i Horsmåla samt dottren Maria som är gift med Brukaren Swen Persson i Wigeby, samt i senare giftet med förenämnde Enka, Sonnen Sven på 9de Året, sonnen Carl på 6te Året, omyndiga. Å deras rätt Bevakades wid Bouppteckningen af Rusthållaren Petter Jonsson i Arnebo.

Enkans rätt bevakades med biträde af Bengt Nyman på Berget, vilka föreställes att noga och under Edlig förbindelse uppge Qvarlåtenskapen som den wid dödstimman befants och upptecknas i följande Ordning

Bouppteckning Ölmestad 1800

1749
8170 Exhib. Ölmestad d. 19^{de} Nov. 1800

År 1800 den 1. oktober Bengt Nyman boupptecknare
gälden i Cronshätte Kyrka i det sannrikehetshäradet
kallat, uppgifte Qvarlåtenskapen efter sig: Kyrka
gäldenaren Bengt Nilsson. som den 10^{de} september
med döden af sig i denna han med sin hustru
Ellin. Briss dotter gravit i ålder 47 år, sig med
hans sammanlagt Pärmerne Nilsson och Peter,
hvilka sedan 1800 gifte sig i Ölmestad i denna
giftgått sig med Briss dotter Nilsson gifte sig
som kalmarala sig Bengt Nilsson, då boupptecknaren
Bengt efter honom den gälden af i denna stad, dit
af Ölmestads borg: Hetterberg, och sigstorsvadan
hagnis Danielsson i 60, hvilka båda förut vid
andra förut i denna hemman i Ölmestad.
I 9^{de} Cap. 1 I utskottet i denna stad i denna
som följande.

§ 170 Exhib. Ölmestad d.19de Nov: 1800

År 1800 den 1. October blef laga boupteckning hållen å Cronoskatte Rusthållet **Tannåckor/Kattarp** kallat, uppå Qvarlåtenskapen efter afl Rusthållaren Bengt Nilsson som den 10de September med döden afgåt sedan han med sin hustru Elin Ericsson dotter hwarit gift i 47 år och mäd henne sammanafat Sönerne Nils och Peter hwilka redan äro gifta. Å Enkans wägnar instäte sig dess broder Rusthållaren Jöns Ericsson från Latnavala (?) och Berga Sochen , då boupteckningen blef efter anmodan hållen afunder-tecknad, bitrad af klockaren ??? Westerberg, och Kyrkwerden Magnus Danielsson i boo hwilka båda förut wid andra förrätningar Nemdemans Eden aflagt. Hwar wid Enkan mäd Ärhindran af ????? i 9de Cap. 1 § ärfdabalken ägendomen upgaf som följer.